



Положение о проведении Конкурса юного переводчика 2022

1. Общие положения

- 1.1 Конкурс юного переводчика является конкурсом письменного перевода для абитуриентов. В конкурсе могут принимать участие учащиеся 8–11 классов общеобразовательных школ Российской Федерации.
- 1.2 Конкурс проводится при поддержке:
- Центра иностранных языков УрФУ;
 - Института Конфуция УГИ УрФУ;
 - Центра французского языка и культуры УрФУ;
 - Немецкого культурного центра им. Гёте;
- 1.3 Настоящее Положение определяет порядок организации и проведения конкурса.

2. Цели и задачи конкурса

- 2.1. **Цель конкурса:** совершенствование знаний, умений и навыков школьников в области письменного перевода.
- 2.2. **Задачи конкурса:**
- Реализация компетентностного подхода к образованию;
 - Развитие навыков письменного перевода;
 - Повышение у школьников интереса к учебной и переводческой деятельности;
 - Способствование формированию контингента абитуриентов УрФУ;
 - Знакомство с потенциальной будущей профессией;

3. Рабочие языки и номинации конкурса

- 3.1. Конкурс проводится по следующим **рабочим языкам**:
- Английский язык (перевод на русский язык);
 - Немецкий язык (перевод на русский язык);
 - Французский язык (перевод на русский язык);
 - Китайский язык (перевод на русский язык).
- 3.2. В рамках секции **английского языка** конкурс проводится по **двум** номинациям:
- Номинация I. «Проза» (предусматривает перевод отрывка из художественного произведения с английского языка на русский язык)
 - Номинация II. «Поэзия» (предусматривает художественный перевод стихотворения с английского языка на русский язык).
- 3.3. В рамках секции **немецкого языка** конкурс проводится по **двум** номинациям:
- Номинация I. «Проза» (предусматривает перевод отрывка из художественного произведения с немецкого языка на русский язык);
 - Номинация II. «Поэзия» (предусматривает художественный перевод стихотворения с немецкого языка на русский язык).
- 3.4. В рамках секции **французского языка** конкурс проводится по **двум** номинациям:
- Номинация I. «Проза» (предусматривает перевод отрывка из художественного произведения с французского языка на русский язык);



- Номинация II. «Поэзия» (предусматривает художественный перевод стихотворения с французского языка на русский язык).
- 3.5. В рамках секции **китайского языка** конкурс проводится по **двум** номинациям:
- Номинация I. «Проза» (предусматривает перевод отрывка из художественного произведения с китайского языка на русский язык);
 - Номинация II. «Поэзия» (предусматривает художественный перевод стихотворения с китайского языка на русский язык).
- 3.6. **Каждый участник может принять участие в конкурсе по одной или двум номинациям (Проза и/или Поэзия) в рамках одного любого рабочего языка конкурса.**
- 3.7. Конкурсные задания публикуются на сайте кафедры лингвистики и профессиональной коммуникации на иностранных языках Уральского федерального университета (ссылка <https://lingvistika-urgj.urfu.ru/ru/>, вкладка «Мероприятия», «Конкурс переводов»). По этой же ссылке в течение всего срока проведения публикуется вся информация, относящаяся к конкурсу.
- 3.8. По итогам конкурса устанавливается первое, второе и третье место по каждому иностранному языку в каждой номинации (Проза и Поэзия).

4. Сроки проведения конкурса

- 4.1. Конкурс проводится с **14 марта 2022 года по 22 апреля 2022 года.**
- 4.2. Работы на конкурс принимаются с **21 марта 2022 года по 10 апреля 2022 года.** Работы, представленные позже этого срока, к конкурсу не допускаются.
- 4.3. В рамках конкурса **25 марта 2022 года в 17:00 (ЕКБ)** состоится онлайн-лекция директора Центра иностранных языков Кочевой Ольги Леопольдовны «Особенности современного перевода». Ссылка на лекцию будет опубликована **21 марта 2022 года** на сайте кафедры лингвистики и профессиональной коммуникации на иностранных языках Уральского федерального университета (ссылка <https://lingvistika-urgj.urfu.ru/ru/>, вкладка «Мероприятия», «Конкурс переводов»).
- 4.4. Объявление итогов конкурса состоится **22 апреля 2022 года** в формате онлайн. Также в соответствующем разделе сайта кафедры будет размещен список имён победителей.

5. Порядок проведения конкурса

- 5.1. Выполненные и оформленные в соответствии с требованиями оргкомитета конкурсные задания принимаются путем **заполнения соответствующей формы на сайте** кафедры лингвистики и профессиональной коммуникации на иностранных языках Уральского федерального университета (ссылка <https://lingvistika-urgj.urfu.ru/ru/>, вкладка «Мероприятия», «Конкурс переводов»).

Подтверждение о получении работы и о принятии ее к конкурсу высылается оргкомитетом в течение **1–3 дней** с момента направления участником работы.

- 5.2. **Каждый участник имеет право направить только один вариант работы по одной или обеим номинациям по любому из рабочих языков конкурса.**
- 5.3. **Жюри оставляет за собой право снимать с конкурса работы, не отвечающие требованиям к оформлению, а также работы, поданные в нарушение закона об интеллектуальной собственности и авторских правах.**
- 5.4. Жюри конкурса формируется из представителей кафедры лингвистики и профессиональной коммуникации на иностранных языках УГИ УрФУ, а также из



представителей структурных подразделений УрФУ – партнеров конкурса, а также профессиональных переводчиков, русскоговорящих носителей иностранного языка.

5.5. Участие в конкурсе **бесплатное**.

5.6. Представленные на конкурс работы **не рецензируются и не возвращаются**. Оргкомитет и координатор конкурса не вступают в переписку с участниками по поводу оценки содержания конкурсных работ.

6. Итоги конкурса

7.1 Оргкомитет конкурса оставляют за собой право на использование конкурсных работ при условии обязательного указания имени автора работы. Участие в конкурсе понимается организаторами как согласие участников с этим условием.

7.2 По итогам конкурса оргкомитет рассылает участникам, победителям и призёрам **электронные сертификаты участника и дипломы**.

7. Контакты

Координатор конкурса – Юлия Сергеевна Филаретова, инженер кафедры лингвистики и профессиональной коммуникации на иностранных языках УГИ УрФУ, ассистент кафедры теории и истории международных отношений УГИ УрФУ.

E-mail: iulia.filaretova@urfu.ru